

Ձերաւթ հէյեթի ֆէնիէսի րէ-
յիսի Երամ էֆ. եւ ուլէա էվէլի,
Էտիրնէ վիլաեթի Տիւեռնը ուսու-
միեէ նազըրը Շապանեան Գրեգոր
էֆ. եւ ուլէա սանիսի, Քէրբէ գա-
մագամը Յովհաննէս Ֆէրիտ էֆ. եւ
սանիէ սանիսի, Վան Րէթի միւտիրի
Վարդան էֆ. եւ րապիա րիւթպէլե-
րի թէվճիհ, մաեթի Սէնիէ Էրքեա-
նը հարպիեէ ֆէրիդի Շաքիր բաշա-
եա մուրասա Մէճիտի, եազէրանը
Շահանէտէն ֆէրիդ Ապտուլլահ բա-
շահա 1ինճի Մէճիտի, Մուշ միւֆ-
թիսի էմին էֆ. եւ Յիւնճիւ Մէճիտի
նիւնլարը իհսան պուրուլուշտըր:

ԹԷՊԼԻՂԱԹԸ ՐԷՍՄԻԷ

Կէչէն հոկտ. 24տէ Հայէպ վիւա-
եթինտէ Պիլան գաւապատը չարը-
սընտա սաւթ պիր պուշուգ րատ-
տէլէրինտէ աթէշ զուհուր իտե-
րէք, չարընըն պիւեիւք գըսմը իլէ
մահէլի միւթթիւնին իսանէսի վէ
պիր պապ թէքքէ միւհթէրէք օլ-
մուշ, վէ հարիգ տէն իւշ կիւն սոն-
րա մէղքիւր չարընտա գըսմէն թիւրք-
նէ վէ գըսմէն էրմէնիճէ օլարագ է-
լէ կէչիլիլէն, վէ պիր թաղըմթա-
պիրաթ վէ թէհտիտաթը միւթթէ-
հիճանէ (հէհէճանը մուճիպ) վէ խա-
յինանէեի միւհթէվի օլան պիր վա-
րագատան՝ մէղքիւր հարիգին էրմէ-
նիլէր թարաֆընտան իյգա իտիլտի-
կի անլալըմը օլտուղու, վէ իճրաի
թահգըգաթ իչին մահէլիլէն մէմու-
րիլին լաղըմէ իգամ գըլընտըղը Հա-
լէպ վիլաեթի ճէլիլէսինտէն իշար
օլունմասըյա, պու կիւնլէրտէ եան-
կընճըղ կիպի ճիւնաեթիլէր չողալ-
մագտա օլուպ, էհիլ նամուսուն ճան
վէ մալ վէ ըրգընը մուհաֆագա իթ-
մէք՝ հիւքիւմէթին մուգատտէս պիր
վագիֆէսի օլմասընա մէպնի, օ մի-
սիլու ահվալի իյգաեէ թէսատտի
իտէլէրին՝ մահէլիլէն պիր աուլիէ
հէյեթիլիլէ պիր միւթթաիտ միւս-
թանթիգ իգամ օլունարագ, սարի
ճիւնաեթիլէր էրպապը հագգընտա
օլտուղու վէճիլէ, հագգըլարընտա
թահգըգաթ վէ թաղիպիլթը գա-
նունիեէ պիրիճրա բէնչէի գանունա
չարընտըլմարը խուսուսունա ի-
րատէի սէնիէ չէրէֆուտուր պուլ-
րուլարագ, հիւքմի ճէլիլինին իճրա-
սը իչին վիլաեթի միւշարիլէյհաեա
թէպիլղաթը լաղըմէ իճրա գըլընտըլ
տըր:

Սապահ, պունա իւսվէթէն տիեօր
քի, պիր զէմանտան պէրու Անատո-
լունուն պաղը թարաֆլարընտա եէկ-
տիլէրինի միւթթագըպ զուհուրա
կէչէն հարիգիլէրին՝ էրմէնի ֆէսատ-
նըլարը թարաֆընտան իյգա իտիլ-
տիկի անլալըմը, լաքին էրմէնի
գաւմը, նիլէ աւըրլարտան պէրու
աէվիլթի Օսմանիէե սատըգ օլուպ,
մէղքիւր ֆէնալըպար իտէ, բէք ճիւ-
ղի օլան պիր գըսմ՝ ֆէսատնըլարըն
իլի օլմաղիլ, թահգըգաթ վէ թէ-
տապիրի միւթթաիլըգէ սանէսինտէ
պունլարըն տա եաղընտա տէրտէսթ
օլունաճագլարը վէ բէնչէի գանունա
չարըլարաճագլարը տէրքեար պու-
լունմուշ տուր:

Րէսմի. — Գարահիսար սանճաղը
էհալիսինտէն Էսատ աղա իլէ սարի-
լէրինի գաթլ իթմիշ, վէ պու քէր-
րէ տէրտէսթ իտիլմիշ օլան 8 նէ-
ֆէր էրմէնի իլէ տիլէր ֆէսատնը-
լարըն մահէլիլէն նիլղալիեէտէ իճ-
րաի մուհաքէմէլէրի խուսուսունա ի-
րատէի սէնիէ չէրէֆուտուր պուլ-
րուլարագ, ինֆաղը հիւքմի ճէլիլ-
նէ միւսարաթ զըմընտա մահէլիլ-
նէ իճրաի թէպիլղաթ գըլընտըլ տըր:

Տիւրքիլէրին՝ պաղը խրիսթիեան
գարիեթիլէրինի պասըպ եաղմա իթ-
տիլէրինի պաղը էվրօթա զաղէթա-
լարը եաղմըլար իտէ տէ, սէպգ ի-
տէն իթիլղալմա ճէվապէն, պունլա-
րըն Հօրանտան կէլէրէք պաղը էշ-
խասա թէհատտիեթտա պուլլա-
տուգլարը վագը իտէ տէ, խրիսթիան
քէօլլէրինի պաստըգլարըն էսաթը
օլմաղըղ՝ Պէյրուլ, վէ խրիսթիան
միւթթէպլարանընտան պիրիլին Մէր-
ճիւնտան Պէյրուլա կիտէրքէն եօլ-
տա գաթլիտիլմէսի իւգէրինէ խրիս-
թիանլար թարաֆընտան ֆիրիլ գաթլ
Մէրճիւն գաղասընա թապի Մուլթ-
լա գարիեթի Տիւրքիլէրինէ աթֆ օ-
լունմագ իսթէնիլմիշ իտէ տէ, մագ-
թիւլուն նէղտիտէն պուլլունան բէք
չօգ ագչէնի սիրգաթ գատիլլէ,
խրիսթիան մէքեարէճի թարաֆըն-
տան գաթլ իտիլմիշ օլտուղունա ա-
խրէն գանաթ հասըլ օլտուղու,
վէ էօլլէ պիր եաղմա լիվաեթիլինին
աւըլ օլմաղըղ տախի Սուրիէ վի-
լաեթիլինտէն իշար գըլընտըլ տըր:

Տիւրքիլի գաղասը ճիւլարընտա զու-
հուր իտէն էրմէնի չաղըլարընըն իճ-
րա գըլընտան թաղիպիլթ իւգէրինէ
Մամուլէթ իւլԱղիլ (Խարբուլ) վի-
լաեթիլ տախիլինտէ, Արապկիր գա-
ղասընա թէճափուգ իտէրէք, օրա-
տա կիլղէնմիշ օլտուղլարը Սիվաս
վիլաեթիլինտէն պիրիլիլմէսիլլէ,
էշգընաի մէրգուլմէնին տէրտէսթ ի-
տիլմիշ զըմընտա Տախիլիլէ նէգա-
լէթիլինտէն Մամուլէթ իւլԱղիլ վի-
լաեթիլինտէ թէլէկրաֆիա էվաթիրի
լաղըմէ վէ միւնքըլտէ իյֆա գըլըն-
տըլ տըր:

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Տանիմարգա գըլարընըն թօրուլա-
րընտան բըէնա Շարլ ճուսա իրթէ-
սի կիւնիւ սուրէթի թէսմիէտէ հու-
ղուրը Շահանէեէ գապուլ պուլլուլ-
մուշ, վէ բաղար ագչասը Տահմար
սէֆիլէսիլլէ չէհրիմիլտէն հարէքթի
իթմիլ տիր: — Իսթանբուլ աէֆիրի ճէ-
տիտի մարքի տը Բօտէսթա եէվմի
մէղքիլտէ վէ սուրէթի թէսմիէտէ
հուղուրը հաղըթթի Բատիլահիեէ չը-
գարագ, իթիլմատնամէլէրինի թագ-
տիմ իլլէմիլ տիր: — Ջէլգէլէ իեանէ
գօմիլիօլունա սոն տէֆա 715,757
ղրուշ կէօնտէրիլմիշ, վէ չիմտիեէ
գատար կէօնտէրիլլէնը՝ 7,519,833
ղրուշա պալիլ օլմուշ տուր: — Եէ-
մէն գըլթասընտա թէտափիլ իտէն
րիլարըն բիւցատան գալտըլըլմա-
սը հագգընտա մէրճիլինտէ թանլիմ
իտիլլէն իտիլահ մուճիլլինտէ իճրաի
իճապը խուսուսունա իրատէի սէնիէ
չէրէֆուտուր պուլլունմուշ տուր:

Շէօլլէ քի իյպու էճնէպի ագչէլէրին
գալտըլըլմա իչին 60 պիլ լիւաի
Օսմանի գարչըլըգ հասը իտիլիպ,
պունուն էրիլտէ 30ու Մալիէ խա-
ղիլէսինտէն, 20սի Րուսուլմաթ է-
մանէթիլտէն, 45ի միւսափաթ իւգ-
լէ Տիւեռնը ուսուլիեէ, Օսմանլը
պանղասը վէ թիլթիլն Րէթիսինտէն
վէ Յի տէ թէնպէքի Րէթիսինտէն
վէրիլմէսի, անճագ Եէմէն հիւքիւ-
մէթի մահէլիլիեէսի սանտըլարըյա
Տիւեռնը ուսուլիեէ, թիլթիլն վէ
թէնպէքի Րէթիլէրի թարաֆլարըն-
տան 12չէր զրուշ ֆիեաթիլէ գապուլ
օլունաճագ րիլարը՝ մէղքիւր 60
պիլ լիւաեա պալիլ օլանա տէկիլն
Օսմանլը պանղասը մէմուլարընա
թէսլիմ իտիլմէսի, վէ Եէմէն վիլա-
եթիլինէ կիրտիրիլէճէք պու ագչէ-
լէրտէն թէսմի կէօմրիւք օլարագ
էրիլ զրուշ ալթունա 108 զր. մէճի-
տիեէ ալընմասըյա, վիլաեթիլ մէղ-
քիլէրէն իյպու սիքքէլէրին մէնի
տուլուլի, վէ պու մուսմէլէեէ Մա-
լիեէ նէղաթէթի, Օսմանլը պանղասը
վէ Տիւեռնը ուսուլիեէ իլէ թիւ-
թիլն Րէթիսի խարէլէրի թարաֆ-
լարընտան թայեիլն օլունաճագ իւշ
մէմուլուն նէղաթէթ իթմէսի թահ-
թը գարարա ալընմըլ տըր: — Չար-
չուի քէպիլին եէնիտէն ինչասը իչին
չըգան բէնչէնպիհ կիւնիւ Շէհրէ-
մանէթիլտէ իճրա իտիլլէն միւնաղա-
սաեա Ունճեան Արիլ էֆ., Էսաեան
Յալիլ էֆ. վէ պիրատէլլէրի, Մ. Մ.
Սօփաթօ, Բ. վէ Ժ. Միլլէր, Կեսար-
եան թուլիլ էֆ. Մաղաստար Յա-
կըր էֆ. Պէլիլգատա Էգօ տէմիր
ֆապրիլալարը վէքիլ Պալեան Մի-
նաս էֆ. Էվրօթանըն միւթթիլիֆ
ֆապրիլալարը թարաֆընտան Գուլ-
ֆայեան Միհրան էֆ. Մ. Տիւմաթի
Կիլպիլիլէնտէն էֆ. իլէ Մ. Վասիլաքի
վէ տիլլէրիլ թալիլալ սըֆաթըլլալ
թաղտիմ օլունմուլլարտըր, Ինչասա-
թըն, պէհէր միւրէպպի մէլթրօ մա-
հէլիլ իչին էն տուն ֆիեաթիլ օլարագ
385 զր. ալթունա ագչէտէ գալմըլ
օլտուղու բէսմէն իլան իտիլմիշ իտի-
լիլօթա ֆապրիլալալարը պու միգ-
տար 325 զրուշա գատար թէնգիլ
իտիլէպիլէճէկիլն պուրատաքի վէ-
քիլլէրինէ պիլտիրմիշ տիր, Շարթ-
լար միւսաիտ օլուր իտէ միւղաեէտէ-
եէ իլթիլար իթմէսի, պիր Էվրօթա
ֆապրիլալար թարաֆընտան Տէրի-
սատտէթտէ Գ. Ն. Մանուկեան թի-
ճարէթ չիլքէթիլն տախի իշար օ-
լունմուշ տուր: Ինչասալ մէսարի-
ֆիլին 80 պիլ լիւաեա կէչէճէ կի գանն
օլունուեթի, Ինչասալթըն պէհէր մէլթ-
րօ միւրէպպիլ իչին օսմ. լիւասը 100
ղր. հիւսապըյա Տր. Սարէլին թէշ-
քիլ իթտիլի չիլքէթ Նամընա միւ-
նաղասաեա կիրիլմիշ օլան միւհէն-
տիս Մ. Սօփաթօ 365 զր. ա գատար
ֆիեաթը էնտիրմիշ իտէ տէ, Պապր
Սէրտըքիլ միւրարը Ագնուլիեան
Յօվհ. էֆ. 360 զրուշա էնտիրմիշ վէ
բէշ՝ միւշարիլէյհին էօհտէսինտէ
գալմըլ տըր: Միւնաղասաեա տիւն
տախի տէվամ իտիլմէքտէ պուլուն-
մուշ տուր: — Թաշլարտա տախի
ալը իճրասը իչին Տախիլիեէ նէղա-
լէթիլինտէ թէտապիրի լաղըմէ իթ-
թիլալ գըլընտըլ տըր: Հէր եէրտէ

6 ալըղա գատար չօճուլար ալը-
սըլ պրագըլըպ, օնտան պիւեիւք օ-
լանլար իչին մէճպուրի օլաճագ, վէ
պէշ սէնէտէ պիր թէճտիտ իտիլ-
ճէք տիր, Պիւեիւքիլ տախի էկէր
ալըսըղ իսէլէր ալըլանաճագլարտըր:
— Տէրիսատտէթտէ վէ վիլաեթիտա
Րուսուլմաթ էմանէթիլնէ աիտ իլլէ-
րին մուլթագամէն իյֆասը իչին ի-
ճագ իտէն մէմուլիլին իլալէսինտէ
էմանէթիլ միւշարիլէյհաճագ գարար
վէրիլմիշ տիր: — Կէօմրիւքտէն գա-
չըլըլարըլ գէման թուլլուլմուշ օլան
պիր խալլի միւհէվէլլարթ՝ Գալաթա
կէօմրիւքիլնտէ մէգատ իտիլէճէք
տիր, Պունլարըն գըլմէթի 2000 լի-
րա օլուպ, սալթըլտան սօնրա, ան-
լէրի պուլլուլ օլան մէղքիւր կէօմ-
րիլիլն Եօրճուլար սալարը միւտիր
մուսվիլիլ իհսան պէյէ 750, Եիւղտէ
20սի կէօմրիւք միւտիրին վէ 10ուտա
պաշ քեաթիլ իլէ տիլլէր մէմուլա-
րա վէրիլէճէք տիր, Ճուսա կիւ-
նի մէղքիւր կէօմրիւքտէ պիր Եօլ-
ճունուն քիրիլ չաճալըլարը իչին-
տէ 200 լիւալըգ միւհէվէլլարթ պու-
լունմուշ օլուպ, եաղընտա սալթը-
լաճագ տըր: Պունլարը, զիքր օլու-
նան սալարըն մէմուլարընտան Մահ-
մուտ էֆէնտի պուլլուլ տուր: —
Խարբուլտան իւշ աթէրի վէ Արապ-
կիրտէն պիր պէլէտի հէքիլմիլին Տի-
եարպէքիլէ կիլմէլէրի էմր օլուն-
մուշ տուր: — Էվրօթա տա պուլունան
Օսմանլը պանղասընըն Յիւնճիւ միւ-
տիրի Մ. Վիլիլինի Տէրիսատտէթէ
ալթէթ իթմիշ տիր: — Բաղար իր-
թէսի կիւնիւ Րուսիա իմէրաթիլ օլու
միւթթէվէթա Ալէքսանտըն ճէնաղէ
ալարը Բէթրէսպուրիտա իճրա իտիլ-
տիկի սըրատա, պուրատա տախի
Րուսիա սէֆարէթիլանտէս քիլիսէ-
սինտէ րահմէթ տուտար օլունմուշ,
վէ պու տուտա մալահալիլիլալար
Մ. Եատօվաքի, յէֆարէթ վէ գօն-
սօլաթթիլտան մէմուլարը, Գօլքիտ
նամ մաեթիլ վարօրուլուն գօման-
տան վէ գապիլթանը վէ Րուսիա թէպ
պատար միւթթէպէրանը, Րուսիաթթ-
րիլիլանտէսի վէ Պուլկար Էկզարգ-
իլանտէսի թարաֆընտան պիրէր իս-
գօրօս, Ֆրանսա, Ալմանիա, Ալգիւ-
թիլաւՄաճար, Եունան, Սըրպիա,
Շուէտ. Նօրվէճ սէֆիրէրի, մէմուր-
լըլլա վէ Գարատալ մալահալիլ-
կիլալարը, ճիւլէսի տէ բէմիլ ինի-
ֆօրմալարը վէ նիւնլարըյա, վէ
Ֆրանսա թէպատար մուրախիտալարը
օլան Մ. Պէրթէ իլէ Մ. Լա Ֆիւանթ
հաղըլ պուլունմուլլար տըր: Իճրաի
աիլտէն սօնրա, էօլլէրին, հաղըլուն
Մ. Եատօվաքիէ պիւեանը թաղիլէթ
իթմիլլէր տիր: — Բաղար կիւնիւ
տախի մէղքիւր սէֆարէթիլն քիլի-
սէսինտէ, իքիլնճի իմէրաթիլ Նի-
գօլանըն նիւնլարը կրանտիլլէս Ա-
լէքսանտրա. Ֆէօտօրօլլանըն օլթօ-
տագ մէղհէպիլի գապուլիլտէն տօ-
լաեթ թէշէքքիւր տուտար օլուն-
մուշ, վէ պունտա տա Մ. Եատօվա-
քի, յէֆարէթիլտան վէ գօնսօլաթթի-
լանտէ մէմուլարը, Գօլքիտ սէֆիլէ-
սի գապիլթանը վէ սալթըլէր հաղըլ
պուլունմուլլար տըր: — Րուսիա սէ-
ֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Մաղ-
սիմֆ, Րուսիա տան Տէրիսատտէթէ

[illegible]

ԹԻՒՃՃԱՐԻՆԵ

Պուհ հաֆթաքի բիւցյամբըտա կէ-
չէն հաֆթաեա նիւպէթէլէ ֆարգը
պիր ըված կէօրկէմէմիշ տիրւ. Կէ-
լէն պին քիլէ սէթը պուղտայըն
Րումէլի վէ էօիրնէ մկվուռմալըն-
նա՝ գըլէնէսի 26 բարաեա մուլմէրի
գուհուր իթմիշ տիրւ. Վիրուտ իտէն
8000 բիլէ իլէ կէչէն հաֆթաաաա
գալաա 1800 քիլէ եուչադ պուղ-
տայ 13.14 զր-ա սաթըմըլ տրւ. Կիր-
գա վէ աղիմա պուղտայընաա
մէվրուտաթ վէ սաթըլ օլմամըտըրւ.
Մըօըր, չափտար վէ եուլաֆ իգէ-
րինէ տախի մուամէլէ օլմամըլ իսէ
տէ. գըլէնէ ֆիհաթլարը՝ 17 պչ. 18
16 վէ 21 բարա րատտէսինտէ ճէ-
րէեան իթմիշ տիրւ. 2000 չուվալ 0-
աեաա վէ 5000 չուվալԼիպրալուռնու
կէլմիշ, վէ քեամիլէն սաթըլմըտըրւ.
Իրլէնէսի 12 բարաաա քէքէը իւղէ-
րինէ խալիլ մուամէլէ կէօրկէմիշ
տիրւ. Երւզ չուվալ ֆուսուլա վէ
Մէրսին մէվրուտաթընտան 100 չու-
վալ նօհուտ վէ 700 չուվալ սուսամ
սաթըմըլ տրւ. Սուսամըն 300 չու-
վալը գըլէնէսի 66 բարաաա լիփօքա
վէ 500 չուվալը տախի 72 բարաաա
ճէրիսաաաթի իլին ֆիրուհիթ օլուռ-
մուշ, վէ գըլէնէսի 46 բարաաա 500
ուվալ քէլէն լթօխումու, վէ 60
նարաաա 40 չուվալ գուշ օթու
ֆիրուհիթ օլուռմուշ տուրւ. 16-16 զր-
աա 500 բարաա 500 չուվալ թիֆթիթ
30 զր-ա 4 սանթաք Պէյքապարը ա-
թիօնու վէ 57 չուվալ քիթըլէ գամ-
ը ֆիրուհիթ օլուռմուշ տուրւ. Պու-
ռու 16 չուվալը 22 պչ. զր-աա պէ-
աալ էնգարէ. վէ 42 չուվալը 19-20
ր-աաա աաթի վէ սարը ճիւս էնգարէ,
Խայքըրի վէ 8 չուվալը 17-17 պչ.
զր-աաա սարը նիլաէ, էնգարէ վէ 1
ուվալը տախի 6 պչ. զր-աաա էնգա-
րէ մայինտէն իպարէթ պուրուռնու
տուրւ. 2 զր. 27 բր. վէ 2 զր. 30 բա-
աաաա 47 չուվալ նիլաէ վէ էնգա-
րէ, վէ 90-100 բարաաա 53 չուվալ
սիկի մահսուլ վէ 109 բարաաա 25
ուվալ տախի էսիկի մահսուլ ճէհրի
սաթըլմըլ տրւ. 16 վարիլ Վիէննա
վէ 62 վարիլ Րուս իսթրիթօսու կէ-
էքէը 40 պչ. 40-43 գըլէնէսի պիր
րաեաա սաթըլմըլ տրւ. 850 չուվալ
աահ վէ կէլմիշ, վէ 100 գըլէնէսի 11-
350 իրաեա մուշմէրի գուհուր իթ-
միշ տիրւ. 95, 102 վէ 82 զր-ա կէ-
չէն 4000 չուվալ թիֆթիթէ չէքէրի
քեամիլէն սաթըլմըլ տրւ. Րանհիս
ֆիրիճիմտէն 200 չուվալ մէվրու-
տաթա մուլադապիլ, չուվալը 102 զր-
աաա 700 չուվալ սաթըլմըլ տրւ.
Դէվմուտ Ֆուրնիէ մուսուռտան սան-
ըղը 58 պչ. վէ Եթօլլիս մուսուռ-
տան 55 զր-ա պին սանտաք ֆիրուհիթ
տիլմիշ տիրւ. Րուս մէվրուտաթըն-
տան պուրուռնա քէթըլ կապը՝ իրա
00 զր-աա 22 զրուշա ֆըրըտուղը
լալտէ, պուռն աաթիլ խալիլ մուամէ-
թ միւշահէտէ իտիլմիշ տիրւ.
(Թիհարէթ օտաաը դագէթաաը)

ԿԻՃԷ Ս.ՏԷՄԻ

— Լաբըն սիգէ պիր ֆէյսաքէթ վուս-
գուս պուրտուզուս հալտէ, ասլա թէօնլի
պուրմահաճաղըմ:

— Տիմէք պէնի բէք գիհատէ սէվի-
եօրսուսուզ:

Կէնճ գզգ, ճէվապ վիրմէսիզին մէր-
գուսուսն էլինի սըզտը, վէ Հէքթօր չուս
եօլտա իֆատէէ տէվաժ իյլէտի:

— Շիմտի մէսուսուսու, վէ պիր կէօնա
վէսվէսէմտէ եօք տուր: Գուսպլէի ա-
սիւման պէրրազ տըր, վէ պէնի իշին
պուս ալէմտէ մէսէրրէթտէն, մահզուգի-
եթտէն պաշա, պիր շէյ եօք տուր
Շիմտիէ տէլին պուս հալի հիսս իթմէ-
տիւմ, վէ հիսս իտիլէպիլիւր օլտուզուսու
տա մէմուլ իթմէզ իտիւմ: Գիթապլարտա
ալըգպազտանէ ֆըզգրալար օգուսուզուս-
տա, ուսուզարըմ չէքէրէք, նէ՛ մաս-
խարալըգ տէր իտիւմ: Շիմտի իսէ, բօ-
մանխարտաքի ալըգլարտան գիհատէ ա-
լըգ վէ մէճնուսն օլմուզուս տուր: Սիգի
վէսվէրիւմ, վէ գանըմը, հահաթըմը սիգէ
ֆէտտա իթմէկէ հազըղըմ: Պուս տիւնեա-
տա սիգտէն դայրի քիմսէմ եօք տուր:
պուստան պէօյլէ պէնիւմ իշին, սիգին
կէօզլիւրինիզտէն դայրի կիւնէշ, վէ թէ-
պէսսիւմիւնիւզտէն դայրի շէֆֆազ օլ-
մահաճաք տըր: Իյահիէթիւմ, ճէնէ-
թիւմ վէ Ելըղըմ՝ եալընըգ սիգսիւիզ:

Ժօսանիք, օլ աճէ տէկին քէնտիսինէ
ասլա իրիթապ իտիլիւզ օլմահան մէգըիւր
հէնէճանաժիղ սէօզլէրի՝ քէմալը ալը իլէ
տինէմէքտէ օլուպ, պուսուսն մէֆթուսն
իտիւրի թէշսիւրինտէն գանն իտէրսին քի
թիւրէշէսսիր օլմաքտա, վէ պիւսպիւ-
թիւն քէնտիսինտէն չըգմազտա իտիւ:
Պուսուսնա պէրապէր մէզպուրէ,

— Բէճա իտէրիւմ, կիտինի՛զ, կիտինի՛զ
ոռիէսվիտի:

Հէքթօր պուս սըրտատա մուխալիֆէթէ
շէսարէթ իտէմէհիպ, սօս տէֆա աճ-
ընտան պուս իթիւրըտէն սօնրա, մու-
խարազաթը էսնատէ,

— Էվլէթ, կիտիեօրուս, ֆաքաթ եա-
լըն պուս սաաթտա երինէ պուրատաեըմ
... սիգին իլէ կէօրիւշէմսէմ պիլէ,
իլի կէօրէճէթիւմ: ... Ուսլիքի ճիհա-
լըն իսալըգ պուսուսուսու օլտուզուս էն
իլըգէլ մախուզուս կէօրմէքէ հայրաճ
յաճաղըմ, տէհիպ, օրատան նապախտ
լտու, վէ Ժօսանիք պալգօնտան ալա-
քեա եարը էօլիւ հալինտէ սարգըլա-
աք, թարիֆ օլուսմազ հէնէճան ու իգ-
օրիապ իլէ, կէօզլիւստէն նիհան օլանա
աատար մէրգուսմըն արգասընտան պաք-
ըր, վէ գահալարըն տիւզ վէ սարք մա-
լէլէրինտէ, այ մահիթապըլլա, ալըգը-
լըն կիւահզահիր, կեահզայպ օլտուզու-
ու կէօրտիւ: Մէզըլիւր այ մահիթապը
նիւրիզի կիւմիւշ կիպի թէշվիր իթմիշ օ-
ւապ, օրթալըգտա իսէ, տէրին պիր
նուպուզէ հիւքըմ իտիւրօրու:

Կէնճ գզըլըն բէտէրի եաթաղընտան
իլէ գըմըլտանմահըպ, բէնիլէսի գա-
ալը գալմըշ իտիւ: Անճաք Հէքթօրուսն,
ահալարտան էնտիլի գէման գալմըլլա-
լըն ճիւղընէ սէս չըգարմապը, եախօտ
ապը թաշարըն տիւշմէսի՝ մէզպուրէ-
ին էնտիշէսինի արթըրմահա վէսիլէ օլ-
ալըլէ, պիշարէ՛ էլլէրինի գուպպիլի ա-
լիւմանէ տօղրու գալտըրարաք,

— Եւ՛ Ռապպի, սիգ աճը հիւմանէ ի-
սին, տուսաքըն իթիւր:

Յագաթ գանեղըն գահալարտան այ-
լարաք աշուլտըլըն, վէ Բրէֆայլա
օլտուս իլէլլէրիւ, տէնիզի իհաթա

խմել քան որ ինքն իմանալով արդարեւ իմ
համար իմ անհատական արժեքները կհոր-
մել սի իւզել ինքն , արթնագ մէրգ ու մոռն
արգասարնտան պագ մագտան տուր օլա-
րագ ընչիքի եի գարատոր ,

Ժօաննիք օտարընա կիրտիքտէն սոն-
րա բէնչիրէսինի գարատը իսէ տէ, օլ
տէրէնէ ակթիւսթ վէ միւթէէսսիր խտի
քի, նէ՛ ԸՂԸԸՆԸ սէօտնուրմէնի, նէ՛ հա-
թաղընա ետթմաեը տիւշիւնմէտի, Հէմ
մէսուռա, հէմմուգտարըպ խտի, Պոռ մու
խտի աշգ. Լաքին պու հալ՝ հէմաւընա-
նագ, հէմ մահուռգ օյաճագ պիր հալ
խտի, Անը՝ գաեալարտան չըգմաօրնտան
տօյաեը օաշարը տարմաաղըն օլմուշ,
լէհնէպի սօլմուշ, վէ հէօզէրի ամէնէ կի-
պի բարլամագտա պուլունմուշ օլտուռըն
հալտէ, էքիլիպ, քէնտխինէ պաղքեօր
կիպի կէօրմէքտէ խտի, վէ՛ թէքմիլ
գալպի օնա միւնհասըր օյաճագ իքէն,
նիշին պէրապէրինէէ կիթմէմիշ, վէ նա
սըլ օնա գարը կէմէքտէ, վէ պիրիքտէ
կիթմէք իւգրէ իթտիկի թէքիլֆի ռէտա
խլէմէքէ ճէսարէթ իթմիշ խտի, Մէր-
գուռմու եանընտա կէօրէմէտիկինտէն տօ
լաեը թէէսսիւֆ իթտիկի օ տաղքագտա
լաեը իթտիքտէ կիթմիշ օլտաուղընա մանէն
վիրէմէմէքտէ խտի, Քէնտխինի թէէքար
կէօրէմէք մի խտի, Պունու տա վազըթ
վազըթ իւմիտ իթմէկէ ճէսարէթի պու-
լունմամագտա խտի,

Գաեալարըն իւզէրինտէն օրաեա գա-
տար նա՛նըլ չըգապիլմիշ օլտուռընու
տա տիւշիւնտիւկիւ հալտէ, պու խու-
սուս քէնտխինէ օլ միրթէպէ իմքեա-
նըն խարիճնտէ կէօրիւնիւեօրտու քի,
պուռնու տալի հալ խտէմէքտէ խտի,
Հէքթօր պիր թաղմմ մուխաթարալար-
տան պակհ իթմիշ յուռպ, աճապա մաշու-
քէսինի կէօրմէք իշին այնի ուլալաթարա-
լարա թէէքար քէնտխին իլգա խտէմէք
մի խտի. Լաքին եա պիր Փէլաքթի վա-
զըլ օլտա խտի, Ժօաննիք, մէրգուռու
թէմմալիլէ սէվմիշ օլտուռըն ճիհէթլէ,
անըն պիր Փէլաքթիլէ ուղրամասընը քէն-
տիւնին մաշվընա մուտալ թուլմագտա
վէ պու տիւնեատա մալիք օլտուռըն եէկ-
եալէն պալընը, հաեաթընը օնա մէրպուլթ
տաու իլլէմէքտէ խտի. Վէլհասըլ կէնճ
ըզըըն պու հիսսի յըրֆ վէ հազըգի աշգ
յուռպ, պուռնա միւթի վէ միւ թէլաթիր
խտուկինի, վէ աշգի գուզվէթլէ օլ օլտու-
ռընու թաօտիք իլլէմէքտէ, վէ աշգը
պիր էրքէք, վէ քէնտխի անըն եանըն-
տա պիր չօճուգ պուլունտուռըն թաղ-
տիրտէ, օնա իթաաթ իթմէկի, էսիր
կիպի օնա խըզմէթտէ պուլունմաեը
պալաթիեալլըգ սայմագտա վէ օնա գար-
ըն տուրմաեա ճէսարէթի օլմաեաճաղը-
նը հիւս իթմէքտէ խտի. Շալընըգ պիր
սէօ յօրի, վէ պիր ռէճասը գա՛րընսընտ
տիգը չէօքէմէկի կիպի, պիր հարէքէթի,
պիր պաղըըն տա քիթաեթի խտէմէք խ-
տի, Ալիւսաա Ժօաննիք մէրգուռու տիւ-
շիւնտիւքէն, վիճուտի նիհաեթիսիգ պիր
թէթաֆիթ իշինտէ գալմագտա խտի:

Ժօաննիք ԸՂԸԸՆԸ սէօտնուրիւպ, ու-
եռուաեա չալըշըընտա, սայքի սապահ
օլմուշ խտի:

Հէքթօր տը Մալրաեա կէլինճէ, ի-
մինիս եարտմըլլա աշաղընա էնիպ, գա-
եըընա ռաքիպ օլտու. Մէրգուռմ, քիւ-
լաքէ չէքթիւքէն, պիւթիւն ռուհուռըն
չալա իթմիշ օլտն օլ զարիպ աշգը տիւ-
իւնիւպ, պու աշգ իսէ, քէնտխի իշին
նիշինտէն վէլատէթ կիպի պիր չէյ օլտու:

(Ճէվապի)

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸ

ԱՆՕՆԻՄ ԾԻՐՔԻԹԻ

Սերմանեմի 10,000,000 լիրա տըր
Մերքեզի խաղախմբի Գալաթա տըր
Իսթանպուլում, Համիտի ճառագործի
տէ Թոմաս խանընտա, վէ Պէյոզու-
տա Տոգրուեօյում 190 նուսթիւ տա-
րէտէ պիտէր չիւպէսի վար տըր
Հոնորա վէ Բարիստէ պիտէր խաղա-
խանէսի մէջնուտ տըր

Երկուսի

Անթալիա, Ատանա, Այտըն, Հալէպ,
Կէնտէրի, Էտիրնէ, Էնգարէ, Պադ-
տա, Պէյրուս, Պրուսա, Շամ, Գոնիա,
Հարնապա, Գազի, Լիմասոլ, Մէրսին,
Նազլիլի, Նիզոսի, Ուշագ, Ֆիլիպէ,
Բորսա, Բուսնուզ, Սէլանիք, Սամ-
սոն, Իզմիր, Սոֆիա, Թրակիոն

Պանգը Օսմանի թանգիւթ վէ եւ
պունա միւսալի էլիւթա տէրօղիթօ ի-
տիւմի մուգապիլիստէ, գաթի վէտա
իւլէ վէ եւ հիսապը ճարի իւզըն ագըն
իւզըն, վէ կէրէք մէմալիքի Շահանէ
վէ կէրէք մէմալիքի էննէպիէ իշին չէք
վէ բոլիշա մուսալիթը իճրա օլունուտ-
լու իւպի, զիքըյմէթ էշնա վէ սէնէտ
տախի ճիքի իտիլի, վէ հիսապը ճարի
սէլուր

Պունտան պաշտա մէմալիքի Շահանէ
վէ մէմալիքի էննէպիէ տէ գուրուլար
պէտիլիին իսթիֆա, սէնէտէր թէն-
տիւթը, վէ մէմալիքի ալաղ ու ի-
թաւը իւլէ պօրաւա ախտ մուսալիթ
տախի տէրիւնտէ օլունուր

Պանգը Օսմանի գաթի վատէ իւլէ վէ
Փաիզ մուգապիլիստէ ագըն գապու-
իտէր Գու վատէ պիտ սէնէլիք օլու-
րիւ, Փաիզին միգաւարը երկտէ 2այ, 3
այլըք օլուր իւլէ, Փաիզ երկտէ 4այ,
վէ 3 այլըք օլուր իւլէ, Փաիզ երկտէ
1 րատտէսիւտէ պուլունուր

Պանգը Օսմանի իսթանպուլ իտա-
րէխանէսի, պալատէ պէտան օլունան
Պանգը Օսմանի պաշտա, էմիւսալի
թիւննալի իւզըննէ ագըն իւզըն իշ-
լէտիլի կիպի, տէրօղիթօ հալիստէ էշ-
նալի թիւննալի տախի գապուլ իտէր

Պէյոզուտալի չիւպէսի տախի էմ-
թալի թիւննալի միւսթէսնա օլմադ
իւզըն, եօգարտա գիքը օլունան պիւ-
նիւմէ մուսալիթը իշֆա վէ պունտան
պաշտա Բուսնու չիւպէսի թանգի-
աթը իւլէ Վիլ տը Բարի, Բանամա վէ
սալի իւրապիլի թանգիւթա տալի
ալաղու իւլէ մուսալիթը իճրա իւլէր

Իսթանպուլ խաղախանէսի վէ Պէյոզ-
ու չիւպէսի Բուսնու չիւպէսի թան-
գիւթը բորմէսիլի տախի Փիւրուս վէ
50 իրաւա գաւար օլմադ իւզըն էրեք-
տէ 3 Փաիզ մուգապիլիստէ հիսապըն-
րի իւլէ ագըն գապուլ իտէր 6-8

ԱՌ ՄԱՆԿԱՄԱՐԻ ԿԱՆԱՅՍ ԵՒ ՕՐԻՈՐԴԻՄ

ԿՐԹՈՒԹԻՒՆԸ

ՕՐՈՐԴԻՄՈՒՆ ՊԱՐՏԻ ՍԿՈՒԼ

Հեղինակ՝ Իլխանուհի Միւսուսով
Թարգմանեց գաղղիերէնէ՝ Վարդան
Գ. Թովմասեան

Սաթըլուրը մահէլլէր՝ պէր վէճէի
աթի պէտան օլունուր — Յարու-
թիւն Մարտիրոսեան, Իսթանպուլ
Էսկի-գապիլի ճառագործի 70 նու-
մէրօլու քիթապը տիւքընալը օ-
լուպ, թալալարտան իսթէնէնէրին
պուրաւա եախօտ իսթանպուլում Ա-
մէրիգան խանընտա միւթէնէրին
միւրաճաւթ իսթէնէրի իլան օլունուր
Ատի քեաղըտ գաւաղըլը 5, վէ
պէզ գաւաղըլը 8 զրուշ տուր

ԶԵԼԶԵԼԵ

Կէշէն ճուսա կիւնի իթալիտա
Սիւլիւա առաւելն մէրքէզի օլան
Գալթանա շէհրիտէ շիտէթիլի պիւր
գէլգէլէ հիսս օլունուր տուր Ենվ-
մի մէրքիւրտէ Սիւլիւա առաւելն
հէր ճիւնէթիտէ վէ Գալապրիտա
հարէթի արգ հիսս օլունաւաղ
պիւնիւք խաւարաթ վուգուա կէլ-
միլ, վէ պիւր չօգ ինսան թէլէթ վէ
պիւր չօգ տա մէրուհ օլմուշ տուր

Սոնրատան ալընան խապէրլէրէ
կէօրէ, Պանիւրա-Գալապրիա էհա-
լիսի հէնուգ ալըգուա եաթմաղտա
օլուպ, օրաւա աւըր վէ եէնէնէք
կէօնաէրիլի տիւր Գաւա-Միւսթօ-
տա բաղար իրթէսի վէ սալը կիւն-
լէրի խաթիթէն գէլգէլէ հիսս իսթի-
միլ, լաքին նուֆուսա գալեաթ օլ-
մալը տըր, Բէճէօ տի Գալապրիա-
տա մաւտի խաւարաթ բէք չօգ օլ-
մուշ տուր Սան Բորգօրի հէման
քեալիլէն խաւարա օլուպ, քիլիսէ
եղգրիտընտան, չօգլար ալթընտա
գալմը տըր Տիկէր 21 մահէլլտէ 15
քիլի թէլէթ վէ բէք չօգ մէրուհ օլ-
մուշ տուր — Ճուսա սապաշը Սո-
ֆիտա տախի էքէրիէ շիտէթիլի
վէ 6 սանիէ տէվալի պիւր գէլգէլէ
հիսս իսթիլի տիւր

ԱՆՎԱՆԱՆ ՍԵՆՆԻԵ

Իզմիտտէ նոյ 3տէն 7է գաւար
գօլէրաւան 2 միւսապ 4 վէֆիւթ
Միւսալընտա հոկտ. 27տէն 31է 6
միւսապ 3 վէֆ. Տիւրքիլիտէ նոյ
3տէն 4է 5 վուգ 2 վէֆ. 5տէն 7է
9 վուգ 5 վէֆ. օլմուշ տուր Տիւ-
եալիլիտէ գուհուր իտէն գօլ-
րատան մուհապաղա օլունաղ իւզ-
ըն իճապ իտէն թէսապիլի իսթի-
թալ իսթէլլի Վան, Պաղտան, Հա-
լէպ վէ Մուսուլ վալիլէրին էմր օ-
լունուր տուր

Գալաթա 3 նոյ	
Պանուի 8 նոյ. գաւ. գուր	28 48
Ալըլ 9 տուպը գ. գուր	28 40
Իւնիլիէն գաւ.	
Ալըլի A. Ա. Իսթիլի	65 40
Ս. Բ. Գուր	44 30
Ս. Գ. Գ. Գ.	34
Բուսնու չիւպէսի	127
Ալըլի Գալիլի	06
Բարօր	43
Հէվալիսի	50

ՊԱՆԳԱ ԱՌԱՐՈՒՄԸ

Գրէտի ժէնէրալ	9 46
Իսթանպուլ պանգաւր	3 39
Սոսիլի ժէնէրալ	
Թրանգալ	7 95
Սոսիլի ժէնէրալ օլման պանգաւր	5 10

ԱՌԱՐԱՆԻՆ ՖԻՆԱՆՍԸ

Օսմ. իրաւը 100 զրուշտան 2ր. 1ր.	
Պէնաղ Մէհիւթիլ Գաւրը	108 6
Մէթալիք	98
Պէշիլք	102 00
Ալթըլք	113
Ինկիլիլ իրաւը	110 46
Ֆրանսըզ ալթըլք	87 38
Բօլ	90 40
Գրէլիլք ալթըլք	145
Գաւալիլք գալմէսը	87
Թանգիլիլ Օսմանիլ	88
Գալիլիլ Օսմանիլ	88

ԿԻՉԼԻ ԽԱՍԹԱԼԳԼԱՐ

Քէօթրիւմիւք մուլաղա սուրէթտէ շիֆաթիլի օլուրար Թա-
իւմաթը մախսուսէնի իթաւընտան վէ ճէվապ իշէ բօսթա բու-
լու կէօնաէրիլ մէսիստէն սօնրա, մէթընալ իլէ սուրէթի թէտալի
պիլիթիլիլի

Աթիւթէրի ատրէնէ միւրաճաւթ օլունա

OFFICE SANITAS
57, Boulevard de Strasbourg
PARIS

ԲԱԶԱՐ ՕԹԹՕՄԱՆ

ՍԱՀԻՊԻ

ԳԱԼԻՆԻԳՕՍ

Գալաթա թիւնէլ սօգաղընտ 41, վէ տէրօնու իսթանպուլ Ֆինանսըլարտա 2

Մ. Գալիլիսօ միւլթէրիլէրին պիւր գաթ տահա քէսպի խօշնուտիլէրի
իլլին մէրքիւր Բաղար Օթթօմալ նամ մաղաղաւը քիւլաւտ վէ մախսուսէն էվ-
րօրաւա սէյնալաթ իլէ, էն մէհուր Փապրիգալար էմթաւալ օլարաք քիւլ-
իլիլիլի նէֆիս էշնալար թէտալիլ իլէ իշու մաղաղաւը թէճէլիլ իթ իշ տիւր
Շէյլիլէր, էն սօն մօտալարտան օլարաք պիւր խալիլ գուսալար մէվնուտ
պուլունուր իլիլի, զաեթ նէֆիս իլիլիլ, տանալըլը գուսալար, հէ
նէվ Ամէրիգան պէշիլիլ, գաւալը, չօնուգ վէ էրքէք էլիլիլիլ իլլին ալէա
չուխաւար վէ Հիւն գուսալար վէ լէվալիլիլ, վէ թէգիլիլիլ պէշիլիլ
իլլին հար ճիւնտէն տաւալար, սուֆրա էօրիլիլիլ, հալիլիլ, հօգըր ֆաւ
նէլալ, բէրիլիլէր, չալար, պաւալ բէրիլիլէր վէ հէր նէվ իլլիլաւ աէ
Իրան հալըլար մէվնուտ տուր Մէրքիւր էմթաւ, կէրէք Թօրտան վէ կէրէք
բարչա բարչա ֆիւրուսիլիլիլ ֆիւնաթնա պիւր ֆարք օլմալըլ, այն իսթան-
պուլաթի տէրօնու ֆիւնաթնա օլունուր պէտան օլունուր

Ֆինանսըլար էշվէն վէ ՄԱԳԹՈՒ

ՄԱԳԹՈՒՄ

Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպաւաղտա, էլիլիլիլ միւլթէլիլիլ իլլէ, եանի էրմէնիլէ,
Թիւրքէն, Տրանսըլա վէ Բուսնա զաղթա, քիլաւա, քիւլալ, քիւլալ,
տիւնիլ վէ ճէնաղէ պիլիլիլիլ, գալթալ արվիլիլ, հէր նէվ իլա-
նաթ քեաղըլար վէ սալիլիլ զաեթ թէլիլ, վէ միւլթէլիլիլ իլլիլիլ
խօշնուտ իտէնէք սուրէթտէ միւլթէլիլ վէ էմալիլիլ նիլ լէթիլ
էշվէն ֆիւնաթնա թապ օլունաղտա օլունուր, վէ թալալաւ տան
րէքըլիլ իլանալարտա մաթպաւաղտա տօղրուտան տօղրու. եախօտ
պիլիլալը վուգու պուլաւաղ սիւրալըլալը ագ պիւր միւ. տէթ
զարֆընտա վէ քէգալիլ էշվէնիլիլիլ իճա իտիլիլ մահէլլ իլլին
թէլիլիլ իտիլիլիլ, վէ պու եօլտա սիւրալըլալ իլլին, բուխալ լթը
րէսմիլիլիլ իսթիլիլալ իտիլիլիլ լաղըլ կէլիլիլիլ իսթիլիլալը ու ի
սալթ իուսուսընն տախի մաթպաւաղ թալալիլիլ տէրիլիլ
օլունաղտա, մալիլիլ ամմէ պու լուլմաղ իւզըն, խաւաթէն իլան
օլունուր

ԼԱ ՊԵԼ ԺԱՐՏԻՆԻԵՐ

ԵԼՊԻՍԵ ՄԱՂԱՅԱՍԸ

ԳԱԼԱՅԱ, ՊԵՐՈՂԼԻԹՐԱՄՎԱՅ ՍԵՄԻՆԱՐԵՏԱ ՆՕ 27.

Լա Պէլ ժարտիլիլ նամ էլիլիլ մաղաղաւընն ալիլիլ գըլ մէվիլիլ
մախսուս օլարաք էվրօրաւա սօն մօտա օլմաղ իւզըն պիլիլաւա կիլիլիլ օլ-
տուր լէվիլիլ, զաեթ նէֆիս վէ գալիլ օլմաղ պէրապէր, ֆիւնաթնա
տախի նիւպէթէն բէք էշվէն օլունուր, էհալիլ քիւրալըն հէր հալտէ մէ-
նուն գալաւաղալը չիւպէսիլ իտիլիլ մէրքիւր մաղաղաւըն 30 սէնէտէն պէրի
էշիլիլիլ գաղաղաւըն էմիլիլիլ վէ լաղալթիլ ուսուսիլ իլէ միւսալթիլ տիւր
Պու մաղաղաւա պիլիլիլ ճիւնտէն չուխալար տախի պուլունուր, էշվէն
ֆիւնաթնա էօլիլիլ իւզընիլ սիւրալըլ տախի գապուլ իտէր

Լա Պէլ ժարտիլիլ մաղաղաւընն էլիլիլիլ իւզընիլ

ՖԻՆԱՆՍ ՄԱԳԹՈՒ

օլունուր մուհարէր տիւր
Մահէլլիլ ֆիւրուսիլ Գալաթա, Նիլիլ թրամալը մէրքէզի գաւընտա
27 նիւմէրօլու մաղաղաւըն

ԳԱԼԵՏՕՆԵԱՆ

(CALÉDONIEN)

ՍԳՈՉԻԱՏԱ ՀԱՐԻԳ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ

Սերմանեմի 1,744,549 իմի. Լր.)(Ինթիւթալ ագընսի 452,739 Լր.Օ.
Տէրիւսալիլ վիլիլիլ
Մ. ճօն. ԹՕՄՍՕՆ
Իտալիլիլ, Իսթանպուլ, Համիտի ճառագործի Գոմանա-օլուր
խանընտա տըր